



VIVAX

Simply good.

WH-181CX

RO

Instrucțiuni de utilizare

Certificat de garanție



RoHS

Vă mulțumim că ați preferat ceainic electric Vivax. Sperăm că acest aparat vă va face viața mai ușoară ca toate celelalte produse Vivax.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual pentru a obține performanțe maxime de la aparatul dvs. și pentru a-l păstra într-un loc sigur pentru referințe ulterioare.

1. AVERTIZĂRI IMPORTANTE

Măsurile de siguranță de bază trebuie respectate în timpul utilizării unui aparat electric

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de la 8 ani și peste dacă au primit supraveghere sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.

Aparatul poate fi folosit de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul.

Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați.

- Aparatul trebuie utilizat în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare. Utilizările incorecte sau greșite pot cauza vătămări.
- Utilizați acest dispozitiv numai cu suportul furnizat.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați aparatul în priză. Scoateți-l din priză atunci când nu îl utilizați și când necesită întreținere. În timp ce deconectați, utilizați capul ștecherului în locul cablului și lăsați aparatul să se răcească.
- Înainte de a deconecta aparatul, rotiți butonul Pornit/Oprit în poziția „0” (OPRIT).
- Nu introduceți și nu trageți ștecherul cu mâinile ude.
- Nu lăsați niciodată bornele electrice ale aparatului

dumneavoastră umede. Dacă se udă, deconectați-l și nu îl folosiți înainte până când nu este complet uscat.

- Pentru a evita șocurile electrice, nu scufundați cablul și ștecherul în apă sau în alte lichide.
- Dacă aparatul cade accidental în apă, deconectați-l imediat și contactați serviciul autorizat înainte de a-l reutiliza.
- Nu păstrați materiale inflamabile precum hârtie sau materiale plastice în sau în apropierea aparatului.
- Așezați aparatul pe o suprafață stabilă, la o suprafață rece. Nu-l puneți pe un colț al unei mese sau al blatului de bucătărie. Briza sau impactul vă pot cauza răsturnarea aparatului.
- Vă rugăm să nu atingeți suprafața fierbinte; utilizați aparatul ținând în schimb mânerul.
- Aveți grijă la abur în timpul utilizării.
- Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii să folosească aparatul.
- Țineți copiii departe de acest produs și nu le lăsați să tragă de cablul electric sau să atingă dispozitivul.
- Nu permiteți niciodată copiilor să se joace cu dispozitivul.
- Depozitați dispozitivul și cablul acestuia într-un loc inaccesibil copiilor mai mici de 8 ani.
- Utilizați numai accesoriile produse sau recomandate de producător.
- Asigurați-vă că tensiunea indicată pe dispozitiv corespunde tensiunii de rețea din locația dvs.
- Pentru a preveni orice deteriorare a aparatului dumneavoastră, nu utilizați prelungitoare care furnizează un curent insuficient. Conectați unitatea la o priză activă cu împământare.
- Nu efectuați nicio operațiune asupra aparatului dvs., cu excepția curățării și întreținerii. Nu încercați să reparați, să calibrați sau să înlocuiți piesele aparatului dumneavoastră. Vă rugăm să contactați un personal calificat.

- Evitați orice acțiune care ar deteriora cablul și ștecherul aparatului.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul său de service sau de personal la fel de competent pentru a preveni orice situație periculoasă.
- Protejați-vă aparatul și cablul acestuia împotriva căldurii, razelor directe ale soarelui, umidității, obiectelor ascuțite etc.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului.
- Nu mutați niciodată aparatul trăgând de cablu și asigurați-vă că cablul nu se poate încurca.
- Aparatele trebuie amplasate pe o suprafață stabilă, plană.
- Nu așezați aparatul pe și aproape de surse directe de căldură, cum ar fi sobe, cuptoare și cuptoare. Nu lăsați aparatul să intre în contact cu alte dispozitive.
- Nu folosiți fierbătorul în aer liber.
- **AVERTIZARE:** Nu umpleți complet dispozitivul deoarece apa fiartă se poate spăla.
- Nu folosiți aparatul fără apă sau ca gol.
- Utilizarea altor lichide decât apa poate deteriora dispozitivul.
- Nu scufundați aparatul în apă în timpul curățării.
- Evitați vărsarea de lichid pe părțile de conectare ale dispozitivului.
- Baza și exteriorul ceainicului nu sunt rezistente la apă, păstrați-l mereu uscat.
- La prima utilizare, poate apărea un miros de la încălzitorul aparatului. Asta este normal.
- În timp ce utilizați fierbătorul, utilizați numai de mâner.
- Asigurați-vă că aparatul este stabil.
- Acordați atenție suprafeței dispozitivului deoarece ar fi fierbinte după utilizare.
- Nu scoateți aparatul în timp ce îl utilizați.



• Aparatul dumneavoastră este destinat numai uzului casnic. Nu-l utilizați în scopuri comerciale sau industriale. Acest aparat este destinat pentru uz casnic sau aplicații similare, cum ar fi următoarele:

- Personalul zonelor de bucătărie din magazine, birouri și alte medii de lucru,
 - Case de fermieri,
 - Zone folosite de clienți în hoteluri, moteluri, pensiuni, zone similare de rezidență
 - Cămine și zone Bad&Breakfast.
- Orice defecțiune, fisuri sau zgârieturi cauzate ca urmare a căderii sau lovirii după livrarea produsului către consumator sunt considerate erori ale utilizatorului.
- Compania noastră nu își asumă responsabilitatea pentru defecțiunile cauzate din motivele menționate mai sus și, prin urmare, astfel de defecțiuni sunt excluse din garanție.
- Când deconectați cablul de alimentare al ceainicului, apucați și trageți de ștecher, nu de cablu/cablu.
- Vă rugăm să evitați stropirea lichidului pe placa LCD și locul tastei apăsată în procesul de operare. Deoarece apa se poate cufunda în produs, face ca funcția să fie neobișnuită



Prudență!

**Nu atingeți suprafața fierbinte de pe aparat!
Folosiți numai mânerul aparatului.**

Nu folosiți niciodată sacii elastici din ambalajul aparatului ca jucărie. Vă rugăm să le țineți departe de copii pentru a preveni orice accident.

2. DESCRIEREA PIEȚII



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Capacul superior / Butonul de eliberare | 5. Buton de pornire (Pornit/Oprit) |
| 2. Afișaj indicator de temperatură și cald | 6. Mâner |
| 3. Buton Păstrați cald | 7. Baza 360° cu depozitare cablu |
| 4. Buton de reglare a temperaturii | 8. Indicator de nivel al apei |

Descrierea aparatului

Această descriere este doar pentru referință.

Fierbătorul tău electric poate fi diferit față de imaginea de mai sus, dar utilizarea și funcționalitatea rămân aceleași.

3. UTILIZAREA APARATULUI

Instrucțiuni speciale de siguranță pentru ceainic

- Folosiți numai apă rece când umpleți dispozitivul.
- Nivelul apei trebuie să fie între MAX. și MIN. semne.
- Opriți fierbătorul înainte de a-l scoate de pe bază.
- Asigurați-vă întotdeauna că capacul este bine închis.
- Baza și exteriorul ceainicului nu trebuie să se ude.
- Corpul ceainicului utilizat trebuie să se potrivească cu baza ceainicului.

Prima utilizare a ceainicului

Înainte de prima utilizare, umpleți fierbătorul cu apă curată până la capacitatea maximă și fierbeți. Scoateți apa și repetați procesul.

Fierbătorul trebuie să fie întotdeauna scos din priză când umpleți sau adăugați apă.

1. Umpleți fierbătorul cu apă până la nivelul dorit. Nu umpleți excesiv sau va exista riscul de vărsare sau scuipat. Indicatorul de nivel al apei vă va ajuta să măsurați cantitatea corectă. Puteți umple fierbătorul prin gura de scurgere sau după deschiderea capacului. Nu uitați să închideți capacul după umplere, în caz contrar, fierbătorul nu se va opri automat după utilizare.
2. Nu umpleți cu mai puțin de 0,5 litri de apă (la indicația „min”) pentru a preveni uscarea ceainicului în timpul funcționării. Nu umpleți cu mai puțin de 1,8 litri de apă (la indicația „max”).
3. A fost montat un decuplator automat de siguranță pentru protecție împotriva supraîncălzirii, va funcționa dacă fierbătorul este pornit atunci când nu conține suficientă apă. Asigurați-vă întotdeauna că apa din interiorul ceainicului acoperă marcajul minim de pe indicatorul de nivel al apei. Dacă întrerupătorul automat de siguranță a funcționat, opriți fierbătorul, deconectați-l de la priză și lăsați fierbătorul să se răcească timp de 5 până la 10 minute. Umpleți cu și porniți, fierbătorul va funcționa normal.
4. După fierbere, fierbătorul se oprește automat.
5. Deconectați fierbătorul de la rețeaua electrică.
Nu deschideți capacul când turnați.
Dacă fierbătorul este umplut excesiv, apa clocotită poate fi aruncată.
Fierbătorul poate fi folosit numai cu suportul furnizat.

OPERAȚIUNE

1. Așezați fierbătorul pe o suprafață orizontală pentru utilizare.
2. Deschideți capacul și turnați apă în ibric.
3. Conectați-vă la putere, intrați în interfața de setare și apăsați butonul pentru apă clocotită (puteți selecta temperatura de care aveți nevoie apăsând pe interfața de setare)
4. Scoate ibricul pentru preparare.

Operare avansată:

1. Afișarea temperaturii : Afișarea temperaturii reale și a temperaturii setate.
2. Indicator de păstrare la cald : Afișează modul menținere cald.
3. Buton ține cald : Apăsați scurt butonul de încălzire, soneria emite un semnal sonor și afișajul arată 100°C, după două clipiri, ecranul afișează temperatura în timp real, iar LED-ul este într-o stare intermitent. După selectarea temperaturii necesare, aceasta intră automat în starea de menținere la cald. Timpul de păstrare a căldurii

este de 2 ore, când temperatura este sub 5 grade, apa continuă să fie încălzită. Acest ciclu continuă până când expiră timpul de menținere la cald

4. Buton de reglare a temperaturii : Apăsați scurt pentru a selecta temperatura 40°C - 70°C - 80°C - 90°C - 100°C. Lumina LED arată culoarea relevantă verde, albastru, galben, violet și roșu.
5. Buton de pornire (Pornit/Oprit) : În starea de alimentare, apăsați scurt butonul de alimentare, soneria emite un semnal sonor și afișajul arată 100°C. După două clipiri, ecranul afișează temperatura curentă în timp real și intră în starea de apă clocotită. După ce apa s-a încălzit, dispozitivul va emite un bip de două ori. (Dacă fierbătorul este pornit și nu se efectuează nicio operațiune în decurs de 1 minut, fierbătorul intră automat în modul de așteptare.)

Notă:În modul menținere la cald, după fierberea apei la temperatura setată, pornește funcția de memorie. În termen de zece ori când dispozitivul este pornit din nou, temperatura nu trebuie să fie sub 8 grade. Funcția de menținere la cald continuă operația care a fost setată data trecută. Dacă doriți să opriți funcția, dezactivați modul menținere cald.

4 ÎNTREȚINERE, REPARARE ȘI UTILIZARE

- Nu încercați niciodată să deschideți și să reparați aparatul atunci când nu funcționează.
- Vă rugăm să nu utilizați aparatul în cazul unei ruperi sau crăpături atunci când cade sau lovește un obiect dur. Contactați service-ul autorizat.
- Nu schimbați cablul sau ștecherul deteriorat, contactați service-ul autorizat.
- Nu transportați aparatul ținându-l de cablu.
- Deconectați aparatul trăgând din priză, nu cablul de alimentare.
- Deconectați aparatul atunci când nu este utilizat.

5. CURATENIE SI MENTENANTA

- Înainte de a curăța aparatul, rotiți butonul Pornit/Oprit în poziția „O” (Oprit), deconectați-l și așteptați până când aparatul se răcește.
- Curățați interiorul ceainicului cu un burete moale și detergent, apoi clătiți-l cu apă. Nu folosiți obiecte abrazive sau similare pentru a curăța încălzitorul ceainicului.
- Utilizați un prosop uscat sau umez pentru a curăța exteriorul ceainicului. Nu utilizați substanțe de curățare chimice sau abrazive pentru a curăța suprafața exterioară a aparatului.
- Nu scufundați aparatul în apă.

Detartrare:

Detartrarea regulată va asigura eficiența și va prelungi durata de viață a produsului dumneavoastră. Ar trebui să se facă cel puțin o dată la patru săptămâni sau mai devreme dacă produsele sunt folosite intens sau în zone cu apă dură.

Detartrajul cu oțet obișnuit

Umpleți fierbătorul până la „maxim” cu un amestec dintr-o parte oțet obișnuit și două părți apă. Porniți și așteptați ca aparatul să se oprească automat.

1. Lăsați amestecul să rămână în ibric peste noapte.
2. Aruncați amestecul în dimineața următoare.
3. Umpleți fierbătorul cu apă curată până la marcajul „max” și fierbeți din nou.
4. Aruncați apa fiartă pentru a îndepărta orice sol și oțet rămas.
5. Clătiți interiorul ceainicului cu apă curată.

Detartraj cu acid citric pentru uz casnic:

1. Umpleți fierbătorul până la „max” cu apă. Pune 1 lingură de acid citric înăuntru și

- fierbe apa
2. Aruncați amestecul
3. Umpleți fierbătorul cu apă curată până la marcajul „max” și fierbeți din nou.
4. Aruncați apa fiartă pentru a îndepărta orice depuneri rămase și acid citric.
5. Clătiți interiorul ceainicului cu apă curată.

Avertizare! Operațiunile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

6. RECOMANDĂRI PENTRU UTILIZAREA EFICIENTĂ ȘI ECONOMISIREA ENERGIEI

- Deconectați aparatul când nu îl folosiți.
- Depunerile de calcar și reziduurile din aparatul dumneavoastră afectează negativ eficiența aparatului. Acest lucru determină un consum mai mare de energie electrică. Depunerile de calcar și reziduurile din aparat trebuie curățate des.

7 MANIPULARE ȘI TRANSPORT

Aparatul trebuie transportat în cutia sa originală cu despărțitoare sau înfășurat cu o cârpă moale.

Ambalarea incorectă poate cauza deteriorarea suprafeței exterioare a aparatului.

REȚINEȚI:

ORICE DEFECTIUNE SAU DETERIORARE CAUZATĂ ÎN TIMPUL ÎNCĂRCĂRII, DESCĂRCĂRII SAU TRANSPORTULUI DUPĂ LIVRAREA PRODUSULUI CĂTRE CLIENT NU ESTE ACOPERITĂ DE GARANȚIE.

8. SPECIFICATII TEHNICE

Model	WH-181CX
Tensiune, Frec	220-240V AC, 50/60Hz
Putere	1850 - 2200 W
Capacitate	1,8L
Clasa protectoare	eu

9. ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Pentru a proteja mediul și a recicla materiile prime utilizate cât mai complet posibil, consumatorului i se solicită să returneze echipamente inutilizabile sistemului public de colectare pentru echipamente electrice și electronice. Simbolul tăiat indică faptul că acest produs trebuie returnat la punctul de colectare pentru deșeurile electronice pentru a recicla materiilor prime cel mai bine posibil.

Prin asigurarea acestui lucru cu acest produs, veți preveni posibilele efecte negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate, din cauza eliminării necorespunzătoare a produsului respectiv. Reciclarea materialelor din acest produs, vă va ajuta să păstrați un mediu sănătos și să economisiți resursele naturale. Pentru informații detaliate despre colectarea produselor EE, contactați M SAN Grupa dd sau distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

10. DECLARAȚIA DE CONFORMITATE CE

Acest dispozitiv este fabricat în conformitate cu standardele europene aplicabile și în conformitate cu toate directivele și reglementările aplicabile. Declarația de conformitate CE poate fi descărcată din următoarele legături: www.msan.hr/dokumentacija/artikala



CERTIFICAT DE GARANȚIE

VIVAX

RO**MODEL****SERIE PRODUS****DATA VÂNZĂRII****NUMĂR FACTURĂ****SEMNATURĂ ȘI STAMPILĂ**

Stimate client,

Îți mulțumim pentru achiziția produsului tău Vivax și sperăm că ești mulțumit de alegerea făcută. Dacă produsul tău are nevoie de reparații pe perioada garanției, te rugăm să contactezi vânzătorul sau să ne contactezi folosind datele de contact de mai jos.

TE RUGĂM SĂ CITEȘTI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE!

M SAN Grupa d.d. garantează că acest produs nu are defecte de fabricație și nici defecte ale materialelor.

CONDIȚII DE GARANȚIE:

1. Consumatorul are dreptul la măsuri corective din partea vânzătorului, fără costuri, în caz de neconformitate a bunurilor, iar aceste măsuri corective nu sunt afectate de prezenta garanție comercială.
2. Garanția este de 24 de luni de la data vânzării (data facturii). În cazul în care produsul dumneavoastră nu funcționează corect în perioada de garanție o unitate de service agreeată și autorizată de către M SAN Grupa d.o.o. Service Centre va readuce produsul la conformitate gratuit.
3. Repararea sau înlocuirea produsului va fi făcută în cadrul unei perioade de timp rezonabile, stabilite de comun acord între vânzător și consumator. Perioada de timp stabilită nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul a adus la cunoștință vânzătorului, lipsa de conformitate a produsului.
4. În cazul lipsei conformității, consumatorul are dreptul de a solicita vânzătorului, ca măsură reparatorie, repararea produsului sau înlocuirea acestuia, în fiecare caz fără plată, exceptând situația în care solicitarea este imposibilă sau disproporționată, luând în considerare toate circumstanțele, inclusiv următoarele: a) valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea; b) gravitatea neconformității sau c) dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator.
5. În cadrul termenului de garanție, vânzătorul, prin unitățile service Electrolux indicate în anexă: repară, înlocuiește sau restituie contravaloarea produsului, după caz, în conformitate cu prevederile legale, fără nici un cost din partea consumatorului. Consumatorul are dreptul și la despăgubiri pentru pierderile suferite ca urmare a deficiențelor constatate în cadrul termenului de garanție.
6. Reparația în garanție a produsului va fi onorată doar în cazul în care prezentați factura de achiziție a produsului și acest certificat de garanție. M SAN Grupa d.o.o. Service Centre își rezervă dreptul de a refuza reparația în garanție a produsului dacă nu sunt îndeplinite cerințele conform legilor în vigoare.
7. Acest certificat de garanție nu este valabil pentru alte defecte decât cele ale materialelor sau de producție și în mod explicit nu acoperă:
 - Revizii periodice, ajustări, mentenanță și înlocuiri de piese sau componente datorate uzurii normale a produsului;
 - Deteriorări ale produsului cauzate de accidente, neglijență în utilizare, modificări de orice natură, utilizare de piese sau componente neautorizate, utilizare necorespunzătoare, instalare necorespunzătoare, ambalare necorespunzătoare;
 - Deteriorări cauzate de fulgere, apă, foc, acte de război, acte de vandalism, diferențe de tensiune electrică, ventilație incorectă, sau altă cauză care nu este și nu poate fi controlată de către M SAN Grupa d.o.o.;
 - Produse care au seria modificată, ștearsă, lipsă sau ilizibilă.
 - Nerespectarea instrucțiunilor de folosire prezentate în manualul de utilizare al produsului.
8. M SAN Grupa d.d. nu este responsabilă pentru orice daună suferită de orice produs utilizat în conexiune cu acest produs, precum și fișierele de orice fel stocate sau utilizate de acestea.
9. Acest certificat de garanție este oferit persoanei care a achiziționat legal acest produs pentru toate perioada de 24 luni.
10. Această garanție constituie singurul remediu al cumpărătorului. M SAN Grupa d.o.o. nu va fi răspunzător pentru niciun cost de reparație sau înlocuire sau orice daune sau pierderi legate direct sau indirect de utilizarea defectuoasă a produsului.
11. Acest certificat de garanție este valabil doar pentru produsele achiziționate din țările menționate în acest document.
12. Acest certificat de garanție nu se aplică pentru accesorii, lămpi, filtre, piese de schimb sau orice altă componentă considerată consumabil.
13. Declarația de conformitate EU poate fi descărcată cu ușurință accesând site-ul: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Importator în EU:

M SAN GRUPA d.d., Dugoselska ulica 5,10372 Rugvica, tel: 01/3654-961, Croatia
Tel: +385 1 3654-961, E-mail: info@mrsevis.hr Web: www.vivax.com

DATA INTRARE IN SERVICE		
DATA REPARATIE		
DATA INTRARE IN SERVICE		
DATA REPARATIE		
DATA INTRARE IN SERVICE		
DATA REPARATIE		

Unitate de service Autorizata

Depanero S.R.L.
Şoseaua Virtuţii nr. 148, sector 6, Bucureşti
E-mail: service@depanero.ro
Telefon : +40 742 726 843

Pentru o rezolvare rapida si eficienta legata de garantia produsului te rugam sa urmezi instructiunile de mai jos:

- 1. Acceseaza link-ul: <https://www.depanero.ro>
Completeaza toate datele solicitate:
- 2. Numele tau si nr. facturii
- 3. Data facturii si denumirea produsului pe care doresti sa il trimiti in service
- 4. Data si adresa de la care sa fie preluat produsul de catre firma de curierat
- 5. Completeaza cu informatii despre defectul reclamat
- 6. Selecteaza „Trimite”.
 - Curierul va prelua produsul defect;
 - Noi vom repara produsul conform conditiilor de garantie;
 - Produsul va fi inapoiat catre tine prin curier.

Acceseaza <https://www.depanero.ro>, sectiunea Afla in ce stadiu este produsul tau ca sa urmaresti statusul, inclusiv e-mailurile pe care le primesti cu privire la situatia produsului tau

TV/AUDIO

Durata medie de utilizare 7 ani. Disponibilitate minima garantata pentru piesele de schimb si actualizarile pentru software si firmware 8 ani de la iesirea produsului din productie

ELECTROCASNICE MARI

Durata medie de utilizare 5 ani. Disponibilitate minima garantata pentru piesele de schimb 7 ani de la iesirea produsului din productie

ELECTROCASNICE MICI

Durata medie de utilizare 4 ani.



VIVAX